

CERTIFICADO SANITÁRIO E DE ORIGEM PARA CÃES, GATOS E FURÕES QUE VIAJAM COM A PESSOA RESPONSÁVEL PARA A REPÚBLICA DA TURQUIA
YOLCU BERABERİ KEDİ/ KÖPEK/ GELİNCİKLERİN TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE TİCARİ OLMAYAN HAREKETLERİNDE ORJİN VE VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI
VETERINARY HEALTH AND ORIGIN CERTIFICATE OF CATS/ DOGS/ FERRETS WITH THE PASSENGER INTENDED TO MOVEMENTS TO THE REPUBLIC OF TURKEY

País de expedição do animal/Hayvanın sevk edildiği ülke/Country of dispatch of the animal: PORTUGAL

I. Pessoa responsável que acompanha o animal/Hayvan Sahibinin/Responsible Person
Accompanying the Animal

Nome próprio/Adı/First name:

Apelido/Soyadı/Surname:

Endereço/Adresi/Address:

Código postal/Posta Kodu/Postcode:

Cidade/Şehir/City:

País/Ülke/Country:

Telefone/Telefon/Telephone:

II. Descrição do animal/Hayvanın Tanımı/Description of the Animal

Espécie/Türü/Species:

Raça/Irki/Breed :

Sexo/Cinsiyeti/Sex:

Cor e tipo/Renk ve İşaretler/Colour and type:

Data de nascimento/Doğum tarihi/Date of Birth:

III. Identificação do animal/Hayvanın Kimliği/Identification of the animal

N.º do microchip/Mikro-çip No/Microchip number:

Localização do microchip/Mikro-çipin Yeri/Location of microchip:

Data de colocação do microchip/Mikro-çip yapıldığı tarih/Date of microchipping:

N.º da tatuagem/Dövme No/Tattoo number:

Data da tatuagem/Dövme yapıldığı tarih/Date of tattooing:

IV. Vacinação contra a raiva/Kuduz Hastalığına Karşı Aşılama/Vaccination against Rabies

Fabricante e nome da vacina/Aşının adı ve Üretici/Manufacturer and name of vaccine:

N.º do lote/Parti No/Batch Number:

Data da vacinação/Aşılama Tarihi/Vaccination Date:

Válida até/Geçerlilik Süresi/Valid until:

V. Teste serológico da raiva/Kuduz Hastalığında serolojik testler/Rabies serological test

Examinei um registo oficial do resultado de um teste serológico ao animal, com base numa amostra colhida em (dd/mm/aaaa) e efetuada num laboratório aprovado pela UE, que estabelece que o título de anticorpos neutralizantes do vírus da raiva era igual ou superior a 0,5 UI/ml/Ben, (gün/ay/yıl) tarihinde hayvandan alınan kan örneğinde Avrupa Birliği tarafından onaylanmış bir laboratuvarıda yapılmış olan bir serolojik teste ait ve anti-kuduz antikor titresinin 0,5 IU/ml veya daha yüksek olduğunu belgeleyen resmi kayıtları gördüm/I have seen an official record of the result of a serological test for the animal, carried out on a sample taken on (dd/mm/yyyy), and tested in an EU-approved laboratory, which states that the rabies neutralising antibody titre was equal to or greater than 0.5 IU/ml.

Feito em (local) (data)/Tarihinde 'da(yer) yapılmıştır/Done at (place) on (date):

Notas/Notlar/Notes for guidance:

- 1. A identificação do animal (tatuagem ou microchip) deve ter sido verificada antes de qualquer entrada no certificado/Sertifika üzerinde herhangi bir giriş yapılmadan önce hayvanın kimliği doğrulanır/Identification of the animal (tattoo or microchip) must have been verified before any entries are made on the certificate.**
- 2. A vacina contra raiva usada deve ser uma vacina inativada produzida de acordo com os padrões da OIE/Kullanılan kuduz aşısı OIE standartlarına uygun olarak üretilen inaktive edilmiş bir aşı olmalıdır/The rabies vaccine used must be an inactivated vaccine produced in accordance with OIE standards.**
- 3. O certificado é válido por quatro meses após a assinatura do veterinário oficial ou até a data de validade da vacinação indicada na Parte IV, o que ocorrer primeiro/Sertifika, resmî veteriner hekimin imzalaması sonrasındaki 4 ay süreyle, veya Bölüm IV'te belirtilen aşının geçerlilik tarihine kadar geçerlidir, en önce olan esas alınır/The certificate is valid for four months after signature by the official veterinarian, or until the date of expiry of the vaccination shown in Part IV, whichever is earlier.**
- 4. Este certificado deve ser acompanhado de documentação de suporte, ou de uma cópia certificada da mesma, incluindo os dados de identificação do animal em questão, os dados de vacinação e o resultado do teste serológico/Bu sertifika beraberinde, hayvanın kimlik bilgileri, aşılama bilgileri ve serolojik test sonuçları dahil, destekleyici belgeler veya bunların onaylı kopyaları bulundurulur/This certificate must be accompanied by supporting documentation, or a certified copy thereof, including the identification details of the animal concerned, vaccination details and the result of the serological test.**